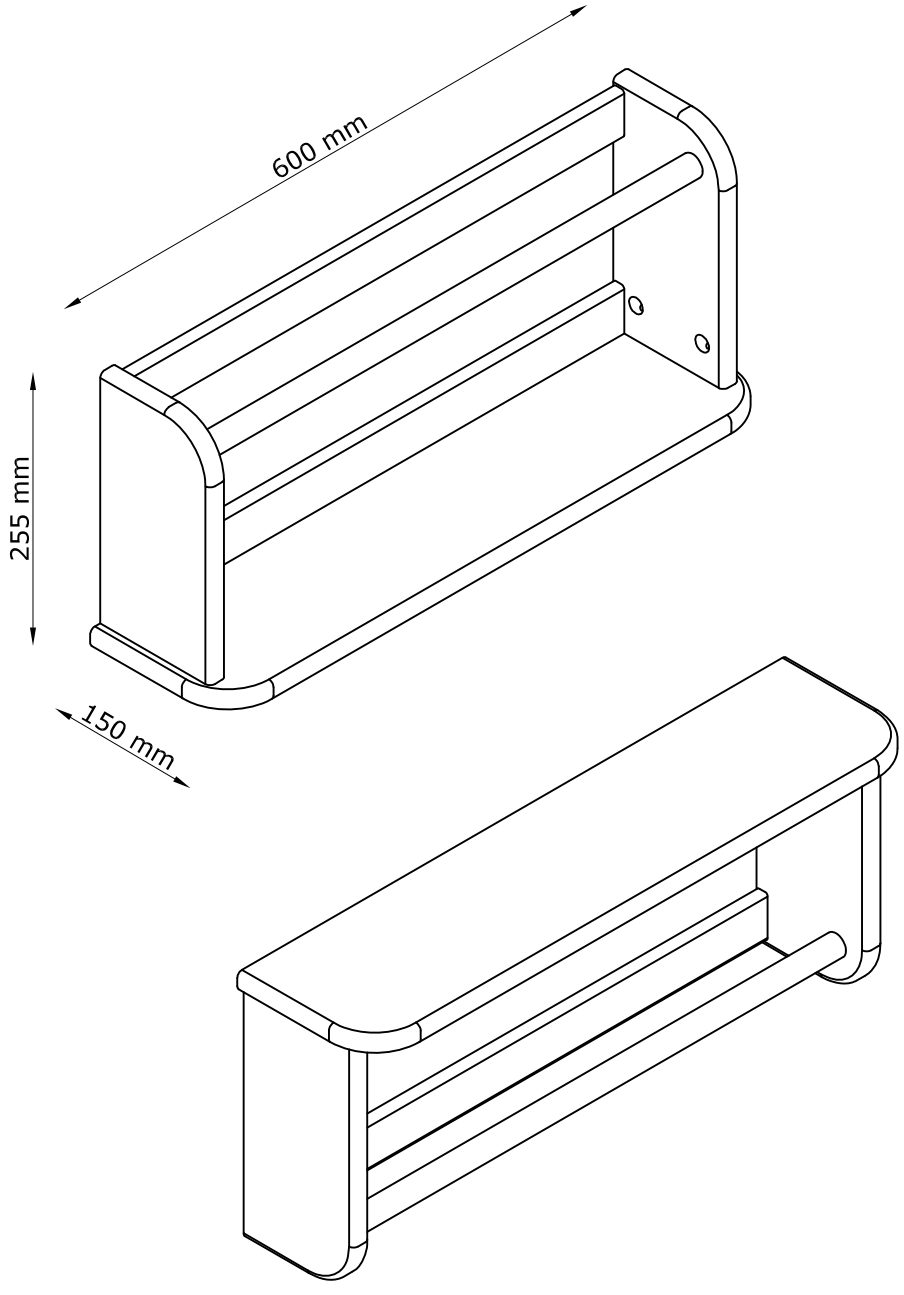
HAMMELEV

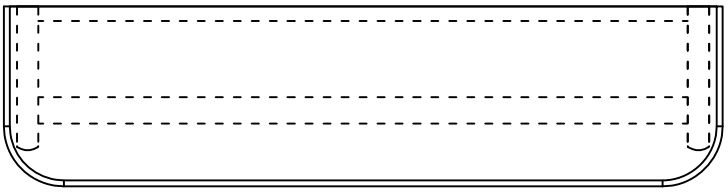
141277

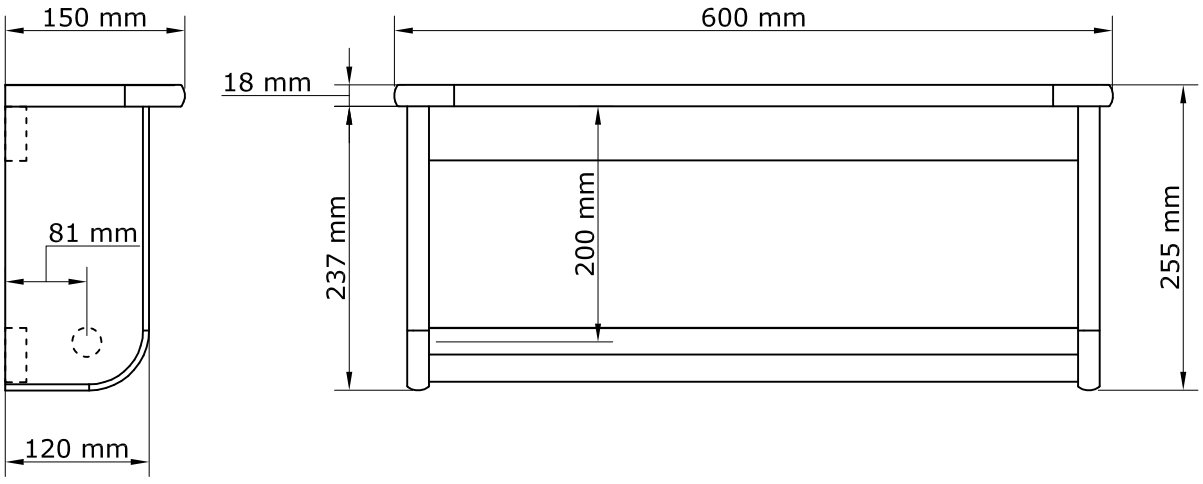


MIX
Wood | Supporting responsible forestry
FSC™ C132796
www.fsc.org

FR
Donnez ou recyclez vos meubles.
Association ou Magasin ou Déchèterie
https://quefairedemesdechets.fr

JYSK
JYSK.com




150 mm
600 mm
18 mm
81 mm
237 mm
200 mm
255 mm
120 mm



EN: ***IMPORTANT INFORMATION!***
Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.

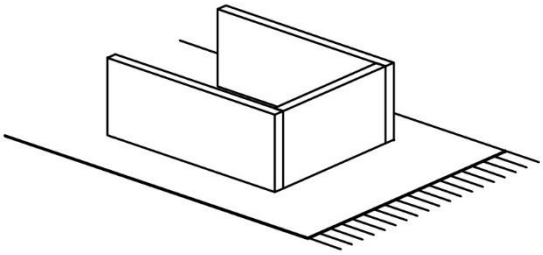
FR: ***INFORMATIONS IMPORTANTES***
Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.

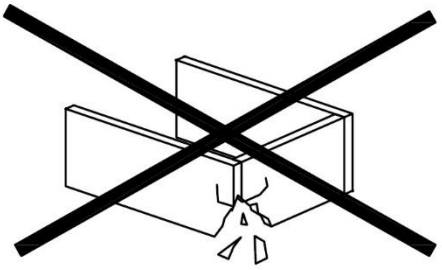
LV: ***SVARĪGA INFORMĀCIJA!***
Pirms šī izstrādājuma montāžas un/vai lietošanas uzsākšanas pilnībā izlasiet lietošanas pamācību. Stingri ievērojiet pamācības norādījumus un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

LT: ***SVARBI INFORMACIJA!***
Prieš pradėdami montuoti gaminį ir (arba) juo naudotis, prašome atidžiai perskaityti visą vadovą. Atidžiai skaitykite vadovą ir turėkite jį su savimi, kad galėtumėte toliau vadovautis jo nuorodomis.

EE: ***OLULINE TEAVE!***
Enne kui alustate toote kokku panemist ja/või kasutamist, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Järgige täpselt juhendis toodud juhiseid ja hoidke juhend alles.

RU: ***ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!***
Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступать к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.





EN: ***WARNING TO AVOID SCRATCHES!***
In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

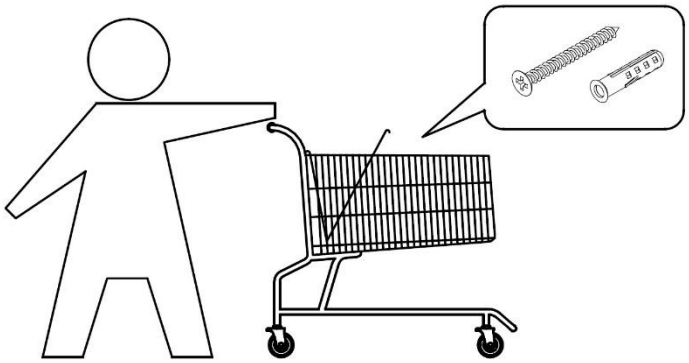
FR: ***AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES***
Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

LV: ***BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!***
Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.

LT: ***ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBRĖŽIMŲ!***
Šio baldo nesubraižysite, jei jį surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.

EE: ***HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!***
Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.

RU: ***ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!***
Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.



EN: ***IMPORTANT!***
Mounting screws are not included.
Always make sure that the fastening method you choose is suitable and safe for your home.

FR: ***IMPORTANT***
Les vis de montage ne sont pas fournies.
Assurez-vous toujours que la méthode de montage que vous choisissez convienne à votre domicile et soit sûre.

LV: ***SVARĪGI!***
Montāžas skrūves nav iekļautas komplektācijā.
Vienmēr pārliecinieties, ka jūsu izvēlētā stiprināšanas metode ir piemērota un droša jūsu mājoklim.

LT: ***SVARBU!***
Tvirtinimo varžtai prie gaminio nėra pridėti.
Pagalvokite, ar pasirinktas tvirtinimo būdas yra tinkamas Jūsų namams ir yra saugus.

EE: ***TÄHTIS!***
Kinnituskruvid ei kuulu komplekti.
Alati veenduge, et teie valitud kinnitusmeetod on teie kodu jaoks sobiv ja ohutu.

RU: ***ВАЖНО!***
Крепежные шурупы не входят в комплект.
Обязательно убедитесь, что выбранный способ крепления является допустимым и безопасным для вашего дома.

EN: ***IMPORTANT!***
It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.

FR: ***IMPORTANT***
Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.

LV: ***SVARĪGI!***
Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiktu atkārtoti pievilktas 2 nedēļas pēc montāžas, pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.

LT: ***SVARBU!***
Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti – taip užtikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.

EE: ***TÄHTIS!***
Oluline on, et toote kruvisid pingutataks 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.

RU: ***ВАЖНО!***
В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.



EN: ***GENERAL INSTRUCTION FOR FURNITURE SURFACES!***
Wipe clean with a damp cloth. Use only water or a gentle detergent.
Wipe dry with a clean cloth.

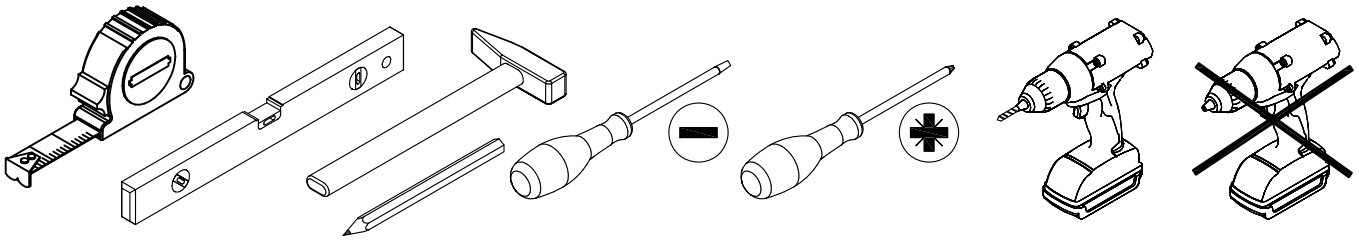
FR: ***INSTRUCTIONS GÉNÉRALES POUR LE MOBILIER***
Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide. Utiliser uniquement de l'eau ou un détergent doux.
Essuyer à l'aide d'un chiffon propre.

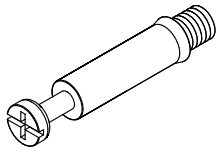
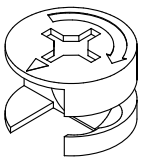
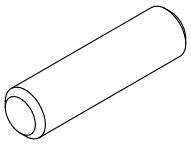
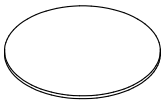
LV: ***VISPĀRĪGI KOPŠANAS NORĀDĪJUMI MĒBEĻU VIRSMĀM!***
Noslaukiet ar mitru drānu. Lietojiet tikai ūdeni vai maigu mazgāšanas līdzekli.
Nosusiniet ar tīru drānu.

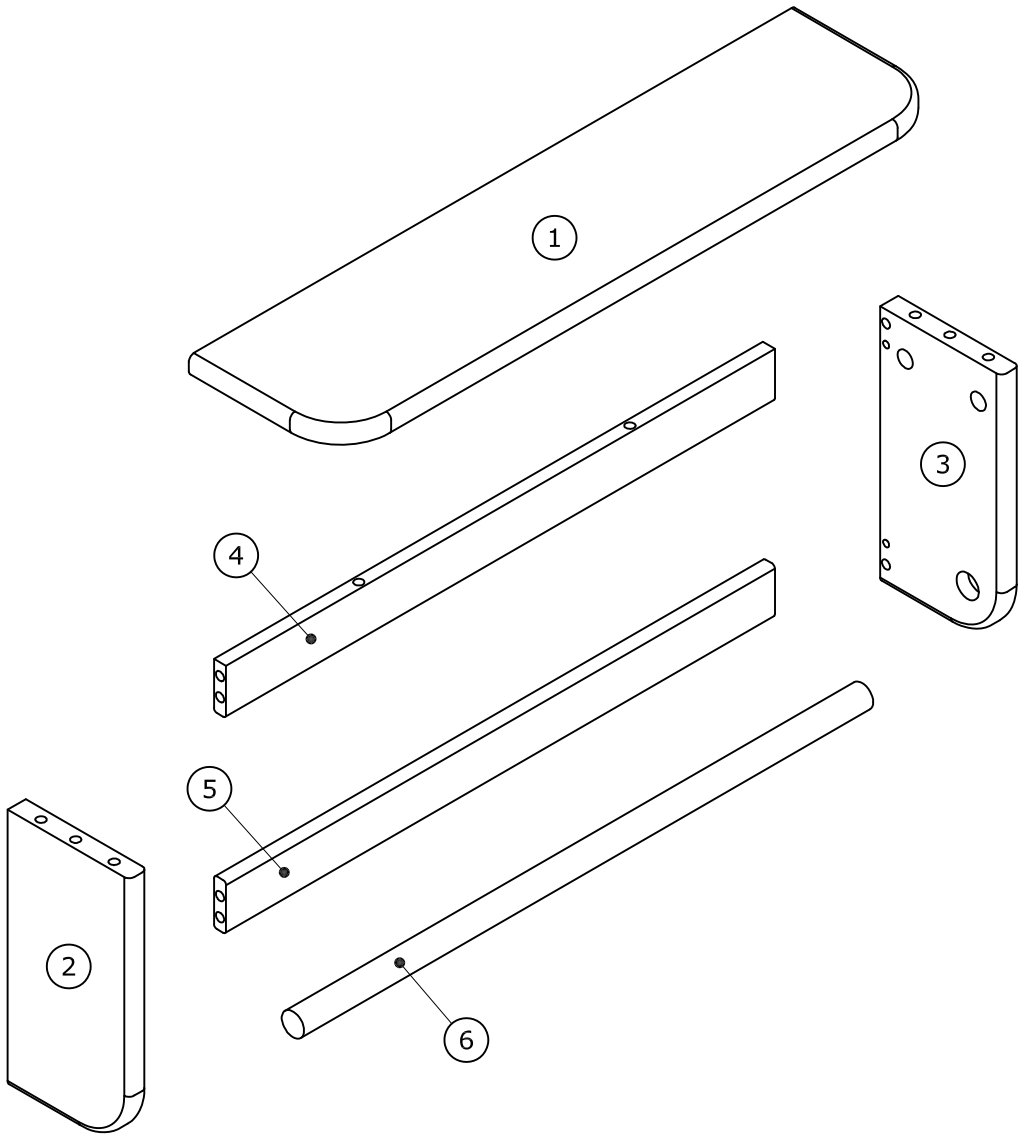
LT: ***BENDRIEJI NURODYMAI DĖL BALDŲ PAVIRŠIŲ!***
Valykite drėgnu skudurėliu. Naudokite tik vandenį arba švelnų valiklį.
Nusausinkite švariu skudurėliu.

EE: ***ÜLDISED JUHISED MÖÖBLIPINDADE JAOKS!***
Kasutage puhastamiseks niisket lappi. Kasutage ainult vett või õrnatoimelist puhastusvahendit.
Pühkige puhta lapiga kuivaks.

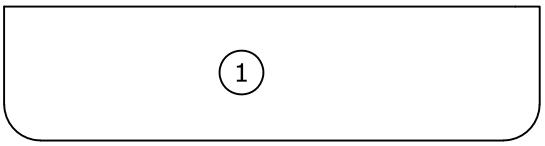
RU: ***ОБЩИЕ ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕБЕЛЬНЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ!***
Очистите изделие чистой влажной тканью. Используйте мягкодействующее моющее средство.
Вытрите досуха чистой тряпкой.



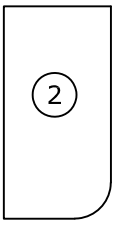
A x 10	B x 10	C x 6	D x 4
			
M6/34 mm	Ø15x9,5 mm	Ø8x30 mm	Ø20 mm


1
2
3
4
5
6

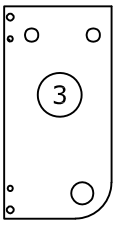
Box 1/1:



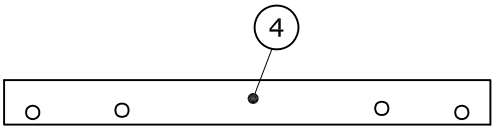
600x150x18 mm



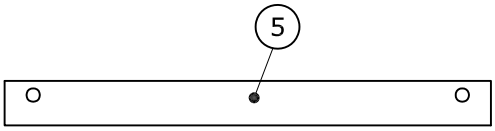
237x120x18 mm



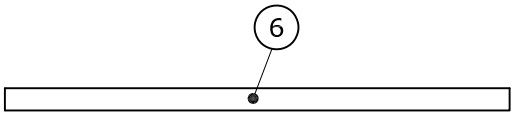
237x120x18 mm



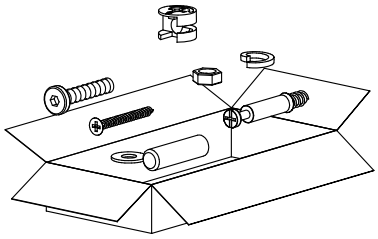
542x45x15 mm



542x45x15 mm



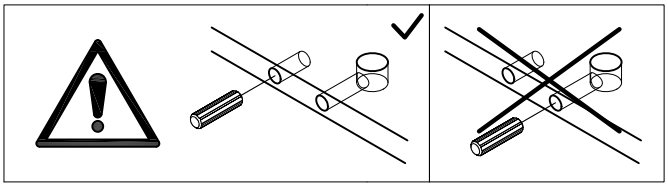
Ø22x562 mm

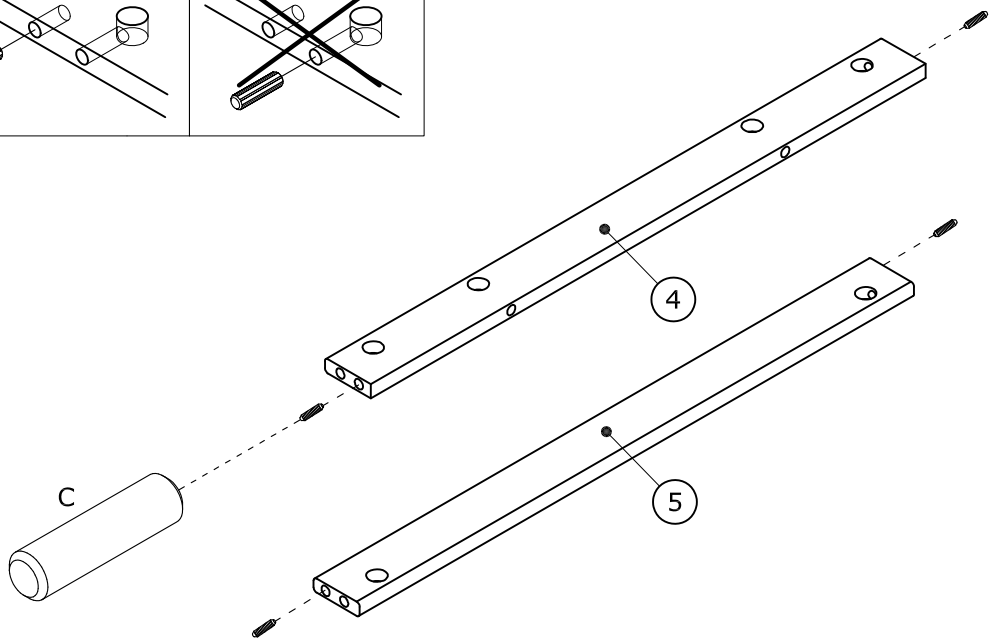


1

C x 4

Ø8x30 mm





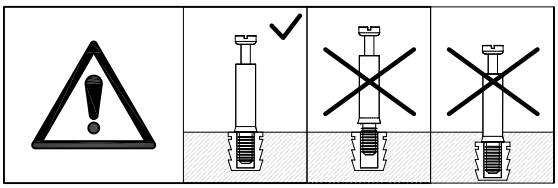
2

A x 4

M6x34 mm

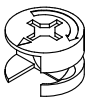
C x 2

Ø8x30 mm

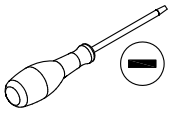


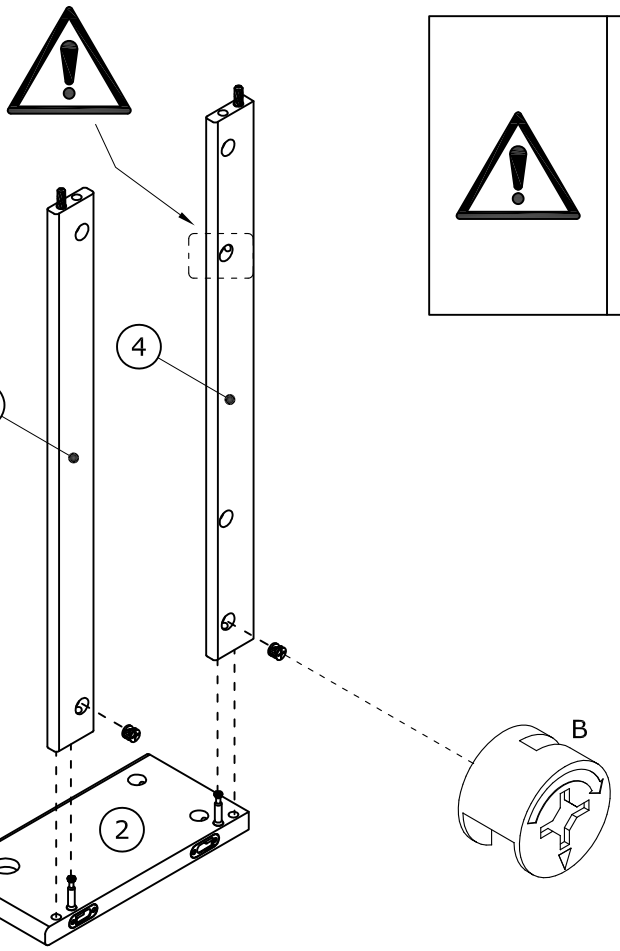
3

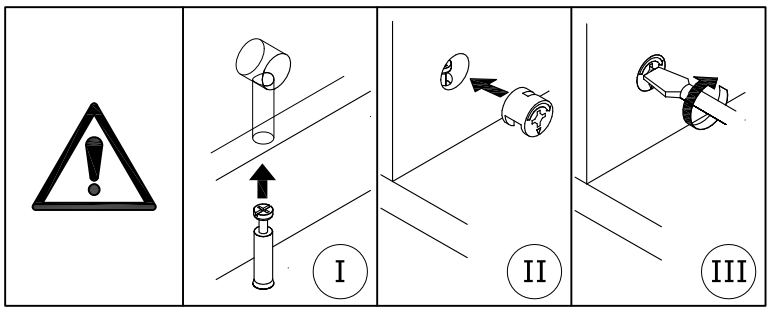
B x 2



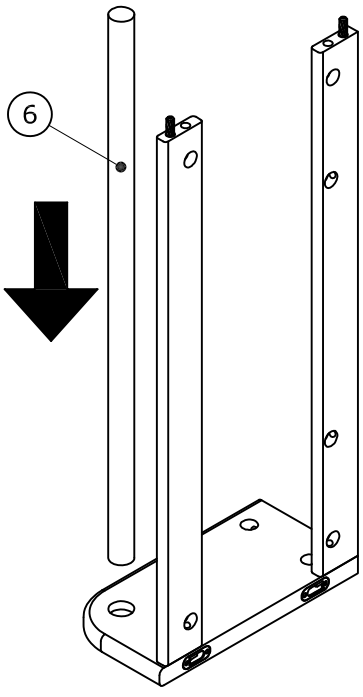
Ø15x9,5 mm





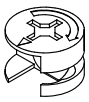


4

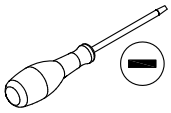


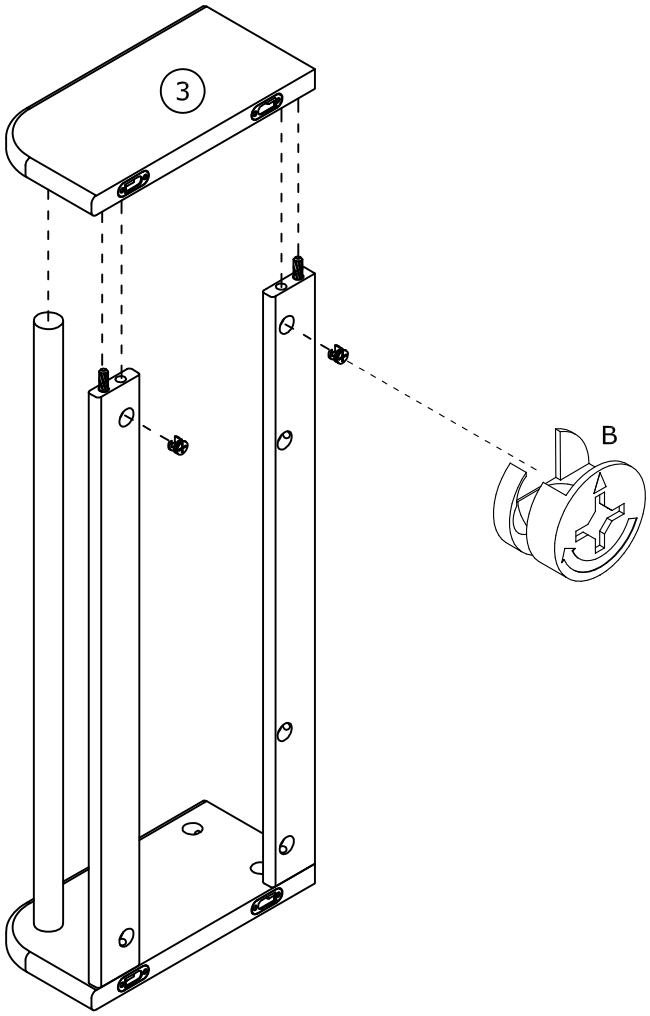
5

B x 2



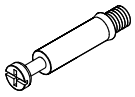
Ø15x9,5 mm



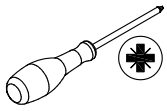


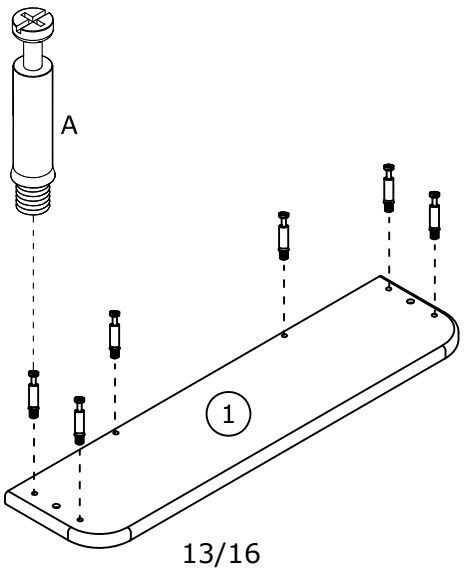
6

A x 6



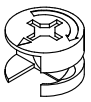
M6x34 mm



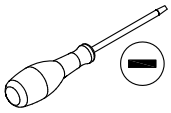


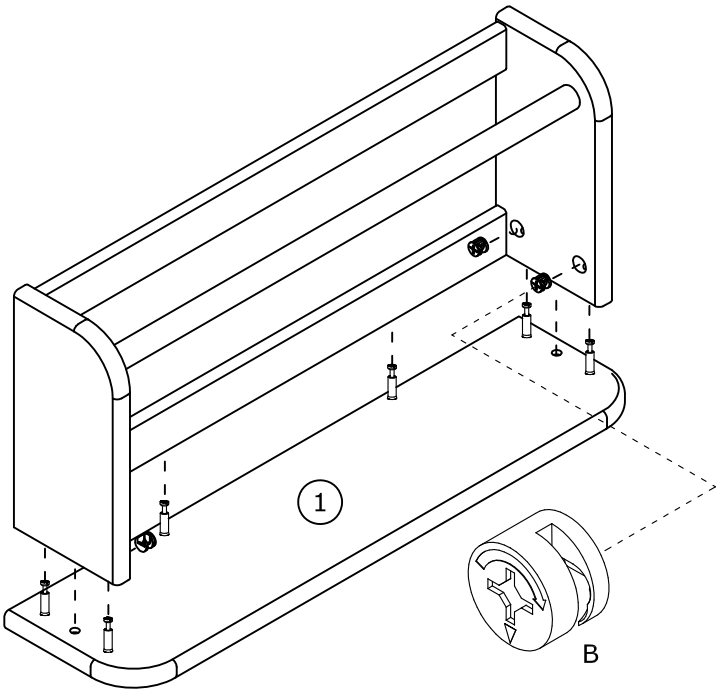
7

B x 6



Ø15x9,5 mm



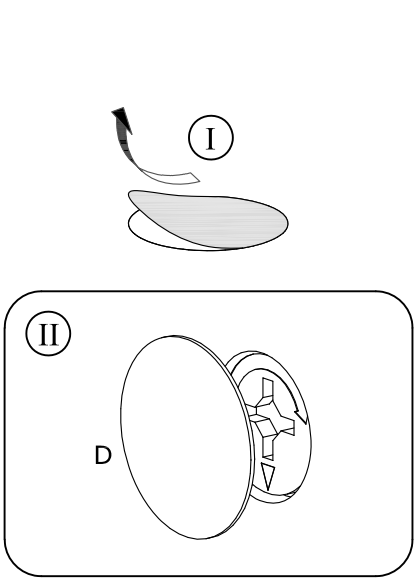


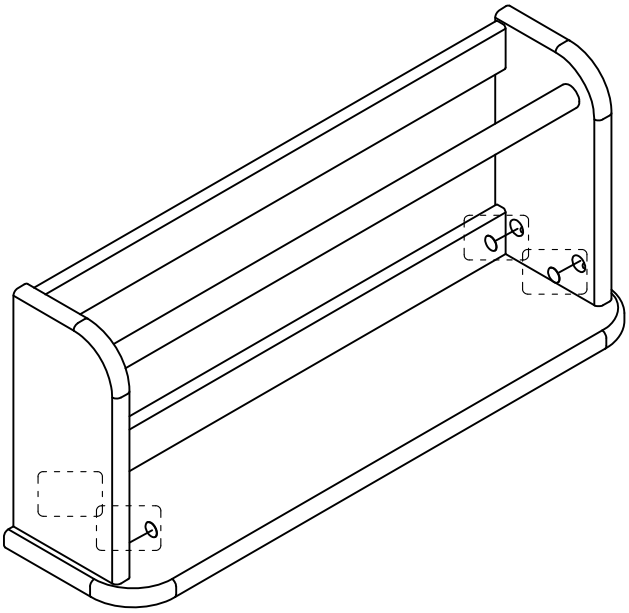
8

D x 4

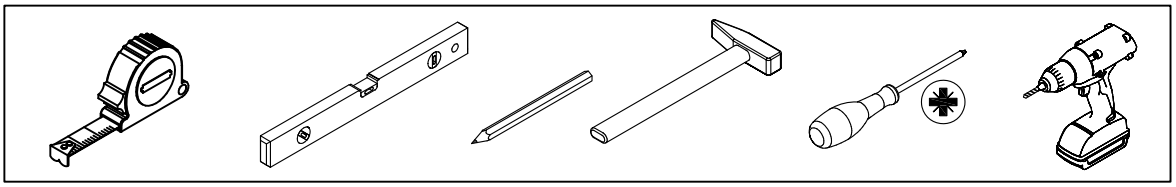


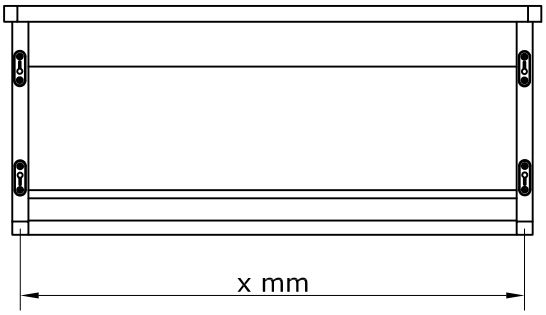
Ø20 mm



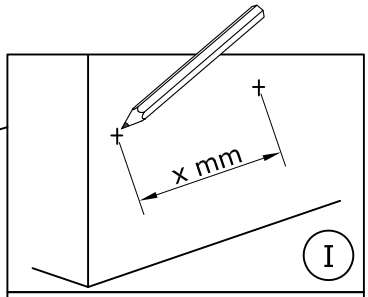


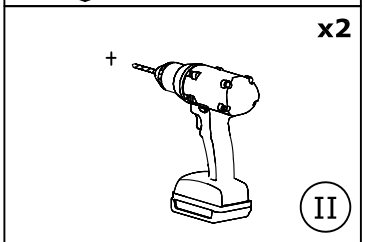
9

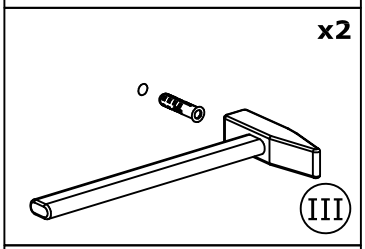


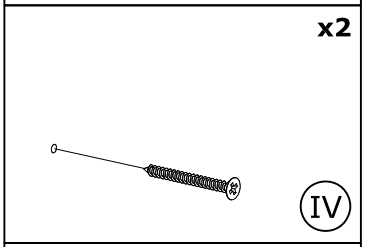


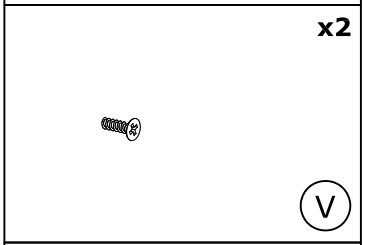


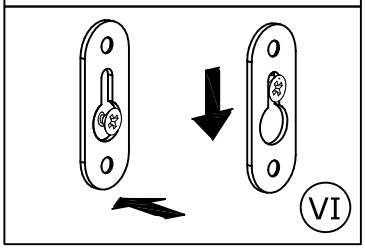


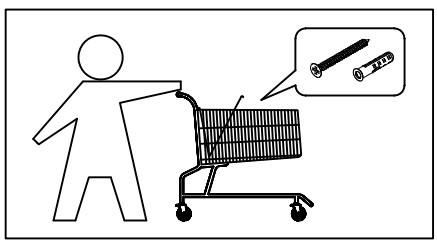




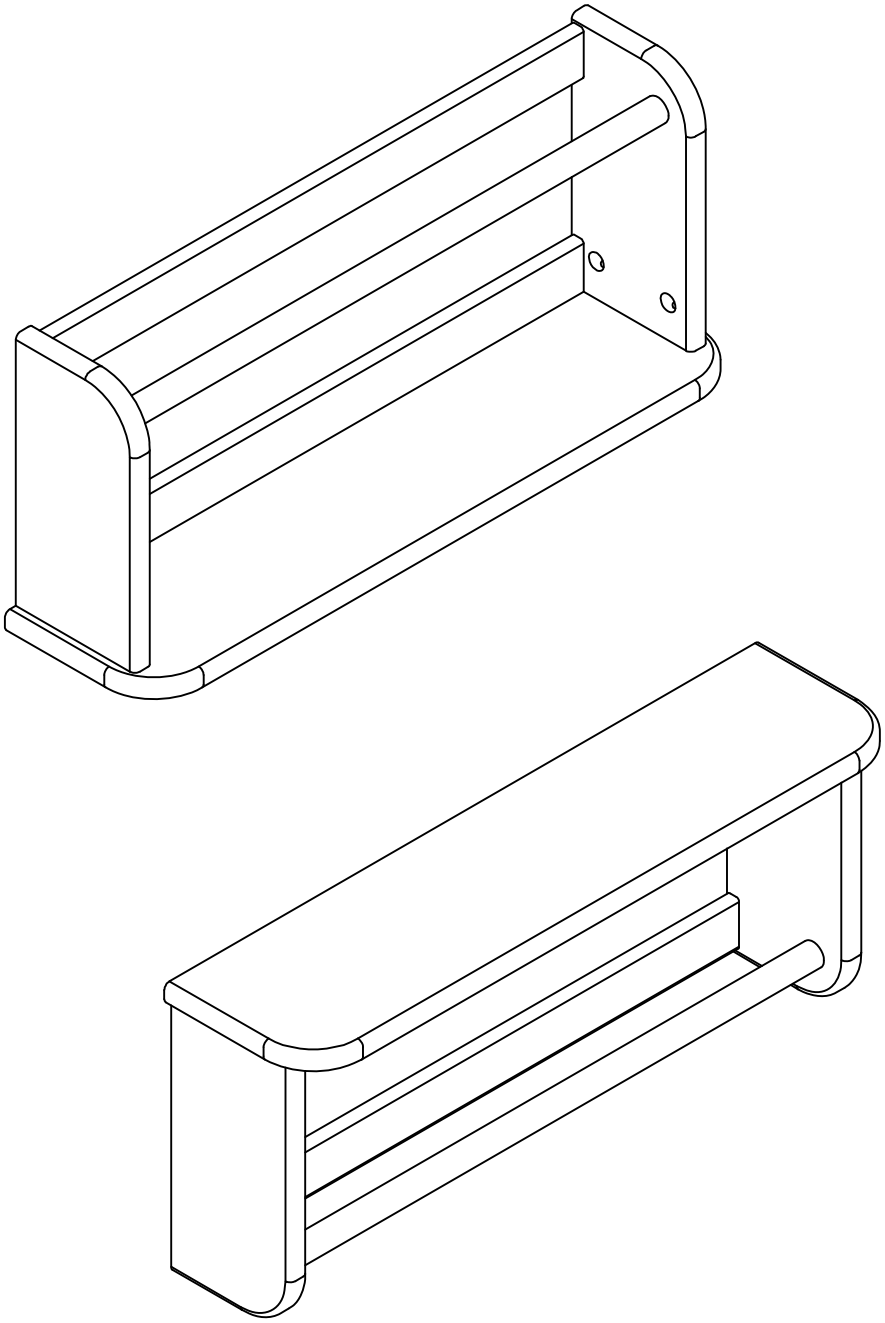








10



SIA "Do It",
Biķeru iela 4, Ulbroka,
Stopiņu pagasts,
Ropažu novads,
LV-2130, Latvija;
info@doit.lv